

<b>S – RP20</b>
-----------------

**Dodatok č. 11/2019 k zmluve o dodávke plynu**

číslo obchodného partnera: 5100009935

**Zmluvné strany**

	Dodávateľ	Odberateľ
Obchodné meno	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	Domov sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov Rača
Právna forma Označenie registra	akciová spoločnosť Obch. register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 2749/B	rozpočtová organizácia
Adresa	Mlynské nivy 44/a	Pri vinohradoch 267
PSČ, sídlo	825 11 Bratislava	831 06 Bratislava - Rača
Meno Funkcia	Spoločnosť zastúpená Ing. Jakub Ondrejka riaditeľ odboru korporátneho predaja Západ splnomocnený zástupca dodávateľa	Konajúci v mene spoločnosti Mgr. Ján Kmeť, PhD. riaditeľ
Meno Funkcia	Ing. Lucia Magicová manažér predaja splnomocnený zástupca dodávateľa	
IČO DIČ IČDPH SK NACE	35815256 2020259802 SK2020259802 35230	30804191 2020880719  87300
Banka BIC Číslo účtu/kód banky IBAN	Tatra banka, a.s. TATRSKBX 2620844545/1000 SK23 1100 0000 0026 2084 4545	Štátna pokladnica SPSRSKBA 7000471111/8180 SK30 8180 0000 0070 0047 1111
Adresa pre poštový styk	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.  Mlynské nivy 44C  825 11 Bratislava	Domov sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov Rača  Pri vinohradoch 267  831 06 Bratislava - Rača
Kontaktná osoba pre zmluvné podmienky Telefón E-mail	Ing. Lucia Magicová +421 2 6262 2579, +421 904 737 675 lucia.magicova@spp.sk	Ing. Ľuboš Vlasák +421 2 4488 2369, +421 905 961 897 lvlasak@ddraca.sk

I.

Týmto dodatkom sa mení Zmluva o dodávke plynu zo dňa 01.07.2009 vrátane jej dodatkov a príloh tak, že pôvodné ustanovenia zmluvy a príloh sa menia nasledovne:

**Text v nasledujúcich bodoch zmluvy o dodávke plynu sa ruší a nahrádza nasledovným textom:**

- 3.1.3. Pre Vyhodnocovací rok, ktorý začína dňa **01.01.2020** a trvá do **31.12.2020**, sa zmluvné strany dohodli na spoločnom zmluvnom množstve (SZM), ktoré sa rovná súčtu ZM dohodnutých pre príslušné OM uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy, nasledovne:

SZM pre všetky OM: **2 700,000 MWh**

Obdobie, ktoré začína dňa 01.01.2020 a trvá do 31.12.2020, sa považuje za nové cenové obdobie (alebo tiež Obdobie OM), počas ktorého sa mení doba trvania zmluvy z doby neurčitej na dobu určitú do 31.12.2020, a počas ktorého sa na dodávku plynu podľa tejto zmluvy budú aplikovať ceny dohodnuté týmto dodatkom.

V prípade predčasného ukončenia odberu na príslušnom OM, resp. v prípade predčasného ukončenia zmluvy má dodávateľ právo do fakturovať platbu za  $FMS_D$ ,  $FMS_P$  a  $FMS_O$  pre každé príslušné OM za obdobie do konca aktuálneho Vyhodnocovacieho roka.

Odberateľ je oprávnený vždy do 15. októbra prebiehajúceho cenového obdobia navrhnúť nový objem spoločného zmluvného množstva (SZM) a denné maximálne množstvo (DMM) pre nasledujúce cenové obdobie, pričom ak tak odberateľ neurobí, za množstvá dohodnuté pre nasledujúce cenové obdobie sa považujú množstvá dohodnuté pre predchádzajúce cenové obdobie.

Dodávateľ je oprávnený vždy do 1. novembra prebiehajúceho cenového obdobia písomne predložiť odberateľovi cenový návrh na nové cenové obdobie v trvaní 12 kalendárnych mesiacov, bezprostredne nadväzujúce na prebiehajúce cenové obdobie, pričom odberateľ môže tento cenový návrh písomne akceptovať do 15. novembra prebiehajúceho cenového obdobia. V prípade, ak dodávateľ nepredloží cenový návrh podľa predchádzajúcej vety, alebo ak odberateľ cenový návrh podľa predchádzajúcej vety neakceptuje do 15. novembra prebiehajúceho cenového obdobia, má sa za to, že medzi zmluvnými stranami nedošlo k dojednaniu nového cenového obdobia a doba platnosti zmluvy sa k 15. novembru prebiehajúceho cenového obdobia mení na dobu neurčitú v zmysle bodu 14.3. tejto zmluvy, pričom na dodávku plynu podľa tejto zmluvy v období po skončení posledného dohodnutého cenového obdobia sa budú aplikovať ceny, SZM a DMM dojednané pre v poradí posledné dohodnuté cenové obdobie.

Písomný návrh množstiev, ako aj písomná akceptácia cenového návrhu podľa predchádzajúcich odsekov sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

V prípade, ak dôjde k zmene doby trvania zmluvy na dobu neurčitú, ustanovenia tohto bodu sa použijú primerane aj na vyhodnotenie množstiev dodaného plynu za obdobie každého kalendárneho roka, počas ktorého bude táto zmluva platná, pričom na účely vyhodnotenia množstiev sa v takom prípade za Vyhodnocovací rok považuje príslušný kalendárny rok a za SZM sa považuje SZM dohodnuté pre v poradí posledné dohodnuté cenové obdobie.

V prípade, ak dôjde k zmene doby trvania zmluvy na dobu neurčitú, a ak odberateľ skončí jej platnosť výpoveďou, potom:

- ustanovenia tohto odseku sa použijú primerane aj na vyhodnotenie množstiev dodaného plynu za obdobie do skončenia platnosti zmluvy výpoveďou odberateľa, pričom na účely vyhodnotenia množstiev sa v takom prípade za Vyhodnocovací rok považuje celý kalendárny rok, v ktorom došlo k skončeniu platnosti zmluvy, a za SZM sa považuje SZM dohodnuté pre v poradí posledné dohodnuté cenové obdobie a
- dodávateľ má právo do fakturovať platbu za  $FMS_D$ ,  $FMS_P$  a  $FMS_O$  pre každé príslušné OM za obdobie do konca kalendárneho roka, v ktorom došlo k skončeniu platnosti zmluvy.

3.1.5. Odberateľ sa zaväzuje v rozsahu podľa tejto zmluvy:

- neodobrať v príslušnom OM v ktoromkoľvek Dni viac ako zmluvne dohodnuté DMM.

3.1.6. ZM dohodnuté v tejto zmluve sú vyjadrené v obchodnej jednotke (kWh, resp. MWh). DMM dohodnuté v tejto zmluve sú vyjadrené v objemovej jednotke ( $m^3$ ).

### 3.3. Nominácie, správa nominácií

Pre jednotlivé OM, pre ktoré je zmluvne dohodnuté DMM v objeme aspoň 100 000  $m^3$ , alebo pre jednotlivé OM, do ktorých je počas trvania tejto zmluvy realizovaná dodávka viacerými dodávateľmi, pri ktorej dodávateľ podľa tejto zmluvy preberá pre príslušné OM zodpovednosť za odchýlku voči zúčtovateľovi odchýlok, je odberateľ povinný poskytovať dodávateľovi nomináciu. V prípade, ak bude splnená niektorá z podmienok uvedených v predchádzajúcej vete, dodávateľ zašle odberateľovi písomne pokyny a pravidlá pre nahlasovanie nominácií (Oznámenie), vrátane dôsledkov vyplývajúcich z prípadného prekročenia povolenej dennej nominačnej odchýlky. Takto zaslané písomné Oznámenie sa stáva novou prílohou k tejto zmluve, a odberateľ je povinný príslušné pokyny dodržiavať od termínu uvedenom v Oznámení.

14.02. Povinnosť dodávateľa dodávať plyn do príslušných OM podľa tejto zmluvy nevznikne skôr ako PDS prideli dodávateľovi distribučnú kapacitu pre príslušné OM na príslušné obdobie dodávky. Povinnosť dodávateľa dodávať plyn do novo pripojeného OM nevzniká skôr, ako je OM pripojené do distribučnej siete PDS, čo potvrdzuje montážny list meradla podpísaný PDS a odberateľom.

14.3. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú; ustanovenie bodu 3.1.3. tejto zmluvy tým tie je dotknuté.

**Text bodu 2. v Prílohe č. 1 sa mení nasledovne:**

2. Zmluvné množstvá a ďalšie parametre pre vyššie uvedené OM:

Poradové číslo OM	ZM (v MWh)	DMM (v m <sup>3</sup> )	Začiatok Obdobia OM <sup>1</sup>	Koniec Obdobia OM <sup>2</sup>	Maximálna výška škody <sup>2</sup>	Charakter odberu v OM <sup>3</sup>
OM 1	2 700	1 650	01.01.2020	31.12.2020	6 000 EUR	K

**Text bodu 3. v Prílohe č. 1 sa mení nasledovne:**

3. Dodávateľ s odberateľom dohodli najmä pre účely plánovania odberu, pre účely vyhodnotenia ZM v zmysle bodu 3.1. dodatku, prípadne pre účely stanovenia preddavkov pre jednotlivé OM percentuálne podiely (váhy) odberu plynu zo ZM pripadajúce na jednotlivé kalendárne mesiace príslušného Obdobia OM:

Váhy (%)													
Poradové číslo OM	Obdobie OM od - do	január	február	marec	apríl	máj	jún	júl	august	september	október	november	december
OM 1	01.01.2020 – 31.12.2020	20	18	11	5	3	1	1	1	3	6	13	18

<sup>1</sup> Pre potreby jednoznačného priradenia Začiatku a Konca Obdobia OM k príslušnému OM v texte dodatku sa použije rovnaké označenie (poradové číslo) ako pri OM, t.j. OM 1 – Začiatok Obdobia OM 1 a Koniec Obdobia OM 1, OM 2 – Začiatok Obdobia OM 2 a Koniec Obdobia OM 2 a pod.

<sup>2</sup> Maximálna výška škody pre príslušné OM pre každý jednotlivý prípad vzniku škody dohodnutá stranami v zmysle článku 8, bod 8.1.dodatku

<sup>3</sup> „T“ – OM s odberom technologického charakteru, ktorého viac ako 50% ročného odberu plynu nezávisí od vonkajšej teploty ovzdušia  
 „K“ – OM s odberom vykurovacieho charakteru, ktorého 50% a viac ročného odberu plynu závisí od vonkajšej teploty ovzdušia

**Text prílohy č. 2 v nasledujúcich bodoch zmluvy o dodávke plynu zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným textom:**

- 1.1.1. Cenu za služby súvisiace s distribúciou pre príslušné OM určuje dodávateľ v zmysle platného Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorým sa spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. ako prevádzkovateľovi distribučnej siete určujú tarify za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu a poskytovanie podporných služieb v plynárenstve (ďalej len „Rozhodnutie“) v závislosti od ZM.
- 1.1.3. Jednotlivé zložky ceny za služby súvisiace s distribúciou sú určené v zmysle Rozhodnutia platného k poslednému dňu jednotlivého fakturačného obdobia nasledovne:

$FMS_D$  - je rovná 1/12 fixnej sadzby za rok danej podľa Rozhodnutia.

$VS_D$  - sadzba vyjadrená v EUR za jednotku dohodnutého DMM, ktorá je súčtom ročnej sadzby za prístup do vysokotlakovej distribučnej siete a ročnej sadzby za dennú distribučnú kapacitu na odbernom mieste, prípadne iných aplikovateľných sadzieb vzťahujúcich sa k DMM podľa Rozhodnutia. V prípade, ak sú sadzby v Rozhodnutí určené v inej jednotke, ako je jednotka dohodnutého DMM, pre potreby ich prepočtu z €/kWh na €/m<sup>3</sup>, prípadne naopak, sa použije hodnota spaľovacieho tepla objemového určená v Rozhodnutí. V prípade, ak by v Rozhodnutí hodnota spaľovacieho tepla objemového nebola určená, na prepočet sadzieb bude použitá hodnota vypočítaná ako aritmetický priemer denných hodnôt spaľovacieho tepla objemového zverejnených PDS na svojom webovom sídle, a to za obdobie kalendárneho roka predchádzajúceho 1.dňu príslušného fakturačného obdobia podľa tejto zmluvy.

$SOP_D$  - je variabilná sadzba za každú distribuovanú kWh, daná podľa Rozhodnutia.

Výsledná  $FMS_D$  sa zaokrúhli na dve desatinné miesta, výsledná  $VS_D$  a  $SOP_D$  sa zaokrúhli na päť desatinných miest podľa matematických pravidiel pre zaokrúhľovanie.

- 1.2.2. Jednotlivé zložky platné pre príslušné Obdobie OM sú dohodnuté nasledovne:

Poradové číslo OM (OM i) podľa prílohy č.1	$FMS_P$ [EUR/mesiac]	$SOP_P$ [EUR/kWh]
OM 1	<b>116,94</b>	<b>0,00021</b>

- 1.3.2. Jednotlivé zložky platné pre príslušné Obdobie OM sú dohodnuté nasledovne:

Poradové číslo OM (OM i) podľa prílohy č.1	$FMS_O$ [EUR/mesiac]	$SOP_F$ [EUR/kWh]
OM 1	<b>177,48</b>	<b>0,02085</b>

**Text článku 2. (body 2.1. až 2.4.) v Prílohe č. 2 zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným textom:**

## **2. Vyhodnotenie množstiev**

Ak odberateľ v ktoromkoľvek Dni na ktoromkoľvek OM odoberie množstvo plynu presahujúce DMM uvedené pre príslušné OM v zmluve, odberateľ zaplatí dodávateľovi za určený počet prekročení DMM v danom mesiaci za objem prekročenia na výstupnom bode nad príslušný limit sadzbu v zmysle platného Rozhodnutia, ktorú by bol povinný zaplatiť, keby mal pre toto obdobie uzavretú samostatnú zmluvu o distribúcii plynu do príslušného OM.

Ak počas daného mesiaca v ktoromkoľvek Dni odberateľ odobral množstvo plynu presahujúce DMM uvedené v zmluve na jednom alebo viacerých OM a súčasne v tomto Dni došlo voči dodávateľovi k uplatneniu poplatku za prekročenie dennej distribučnej kapacity na vstupnom bode v zmysle platného Rozhodnutia, odberateľ popri poplatku uvedenom v prvej vete tohto bodu zaplatí za objem prekročenia DMM nad príslušný limit na každom príslušnom OM aj poplatok za prekročenie dennej distribučnej kapacity na vstupnom bode v zmysle platného Rozhodnutia, ktorý by bol povinný zaplatiť, keby mal pre toto obdobie uzavretú samostatnú zmluvu o distribúcii plynu do príslušného OM. Ak dôjde k prekročeniu dennej distribučnej kapacity z dôvodu zmeny letného času na stredoeurópsky čas, dodávateľ pri vyhodnotení prekročenia zohľadní, že Deň trvá v tomto prípade 25 hodín.

Pre vylúčenie pochybností zmluvné strany deklarujú, že uplatnenie sadzieb a poplatkov podľa tohto bodu sa nepovažuje za uplatnenie sankcie, ale za uplatnenie poplatku za dodávku plynu nad zmluvne dohodnuté DMM.

**Text prílohy č. 3 v nasledujúcich bodoch zmluvy o dodávke plynu zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným textom:**

- 1.2. Dodávateľ určí rovnomernú výšku preddavku ako priemernú predpokladanú cenu mesačnej dodávky do všetkých OM odberateľa. Pre potreby stanovenia rovnomerného preddavku je použitá  $SOP_F$ . Hodnota  $SOP_F$  pre jednotlivé OM odberateľa je určená v bode 1.3. tejto prílohy. K výške preddavku je pripočítaná DPH podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 1.3. Odberateľ uhrádza **preddavok** vypočítaný podľa bodu 1.2. tejto prílohy v rovnomernej výške 8 070 EUR vždy mesačne jednou splátkou tak, aby bola pripísaná na účet dodávateľa najneskôr k 20. dňu kalendárneho mesiaca. Dodávateľ si vyhradzuje právo jednostranne zmeniť dátum splatnosti jednotlivého preddavku, a to na neskorší deň príslušného kalendárneho mesiaca. O tejto zmene dodávateľ upovedomí odberateľa písomným oznámením o preddavku.

Jednotlivé hodnoty rovnomerného preddavku boli pre príslušné OM vypočítané podľa bodu 1.2. tejto prílohy v nasledovnej výške:

Poradové číslo OM (OM i) podľa prílohy č.1	$SOP_F$ [EUR/kWh]	Rovnomerný preddavok vrátane DPH [EUR]
OM 1	0,02085	8 070,-
Spolu:		8 070,-

Odberateľ uhradí preddavok vypočítaný podľa bodu 1.2. tejto prílohy pre obdobie od 1.1.2020 pre každý mesiac účinnosti zmluvy v roku 2020 v rovnomernej výške oznámenej spolu s fakturačnými údajmi najneskôr k 15.12.2019 mesačne jednou splátkou tak, aby bola pripísaná na účet dodávateľa najneskôr k 20. dňu kalendárneho mesiaca.

- 2.1. Dodávateľ zašle odberateľovi po skončení každého fakturačného obdobia vyúčtovaciu faktúru za dodávku plynu do každého príslušného OM alebo spoločnú vyúčtovaciu faktúru za dodávku plynu do príslušných OM v zmysle tejto zmluvy.

Fakturačné obdobie je obdobie od prvého do posledného Dňa (vrátane) každého kalendárneho mesiaca.

Vyúčtovacia faktúra pri platbe preddavkov v rovnomernej výške je za mesiace 01/2020 až 10/2020 splatná do 30.11.2020 a za mesiace 11/2020 a 12/2020 do 31.01.2021 (ďalej tiež „lehota splatnosti vyúčtovacej faktúry“), po jej preukázateľnom zaslaní na poslednú dodávateľovi známu adresu odberateľa.

Odoslanie v zmysle predchádzajúcej vety sa považuje za preukázateľné, ak o ňom existuje záznam v príslušnej evidencii odoslanej pošty dodávateľa v súlade článkom 12. tejto zmluvy - Doručovanie, alebo záznam/potvrdenie dodávateľovho subdodávateľa služby odosielania faktúr (ďalej len „preukázateľné odosielanie faktúry“). Ak dohodnutý deň pripadne na deň pracovného pokoja alebo deň pracovného voľna, splátka je splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň.

- 2.6. Odberateľ je povinný uhradiť dodávateľovi každú faktúru podľa bodu 2.1. tejto prílohy v plnej výške tak, aby celková čiastka k úhrade bola pripísaná na účet dodávateľa v lehote do **21 dní** odo dňa preukázateľného odoslania faktúry na poslednú dodávateľovi známu adresu odberateľa (ďalej tiež „lehota splatnosti vyúčtovacej faktúry“). Odoslanie v zmysle predchádzajúcej vety sa považuje za preukázateľné, ak o ňom existuje záznam v príslušnej evidencii odoslanej pošty dodávateľa v súlade článkom 12. Doručovanie tohto dodatku alebo záznam/potvrdenie dodávateľovho subdodávateľa služby odosielania faktúr (ďalej len „preukázateľné odosielanie faktúry“).

## II.

Ostatné ustanovenia zmluvy o dodávke plynu v znení uzatvorených dodatkov nie sú týmto dodatkom dotknuté.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom 01.01.2020, ak bude dodávateľovi zo strany PDS pridelená distribučná kapacita pre OM v rozsahu tohto dodatku.

Podmienkou nadobudnutia účinnosti dodatku je jeho predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zverejniť dodatok podľa predchádzajúcej vety má odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti povinný bezodkladne informovať dodávateľa. Ak dôjde k zverejneniu dodatku po 01.01.2020, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tohto dodatku vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tohto dodatku sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od 01.01.2020 do nadobudnutia účinnosti dodatku podľa tohto bodu.

Tento dodatok je podpísaný v troch vyhotoveniach, z ktorých odberateľ obdrží dve vyhotovenia a dodávateľ jedno vyhotovenie.

Týmto dodatkom sa končí cenové obdobie zmluvy zo dňa 01.07.2009, mení sa na obdobie od 01.01.2020 do 31.12.2020.

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

*podpísané*

.....  
Ing. Jakub Ondrejka  
riaditeľ odboru korporátneho predaja Západ  
splnomocnený zástupca dodávateľa

*podpísané*

.....  
~~Mgr. Michal Petrovaj~~  
riaditeľ  
Mgr. Ján Kmeť, PhD.

*podpísané*

.....  
Ing. Lucia Magicová  
manažér predaja  
splnomocnený zástupca dodávateľa

Miesto: Bratislava, dňa 13.11.2019

Miesto: .....*Bratislava*....., dňa *15.11.2019*